

한국문학번역원 자체감사 결과

감사 범위(내용)	감사 결과
1. 2013년도 번역도서 기증 실적 및 효과	- 계획, 실적 및 그에 따른 효과가 적정함
2. 번역지원 방식 변경(완역 → 샘플) 추진 경과 (2013년 이후)	- 번역지원 방식 변경 추진 과정은 적정함 - 샘플 번역 퀄리티 향상 방안 강구 필요(조치계획 검토) - 유관기관과의 공조체제 마련 필요
3. 번역아카데미 수료생 번역지원/신인상 실적	- 번역 아카데미 운영 현황 적정
4. 문화콘텐츠 자막번역지원 계획 / 실적 (2013~2014년)	- 계획대비 실적 및 일정 추진은 적정함 - 정책고객(유관기관) 의견 수렴 결과에 나온 의견을 토대로 보완책 마련 필요(조치계획 검토)
5. 런던도서전 주빈국 행사 계획 /결과보고	- 계획 및 결과보고 내용은 적정 - 주빈국 행사 등 교류행사에 대한 중장기적 사업계획 수립 추진 필요(조치계획 검토)
6. 해외주요문학축제 작가 파견계획 / 실적	- 해외주요 문학축제의 특성을 고려할 때에 계획대비 실제 파견대상 문학축제가 변경되는 것은 이해할 수 있으나, 계획수립 과정에서 보다 면밀한 검토 필요
7. 해외 주요 언론인 초청 우수 사례(1건)	- 적은 비용으로 많은 효과를 얻을 수 있는 사업으로 생각되며, 보다 확대운영이 가능하도록 노력 필요
8. 리스트 사업계획 / 실적(2014년)	- 인력 구성과 관련, 용역계약 적정성 검토 필요
9. 2013년도 4분기 예산절감에 따른 예산집행 보류건 2014년 처리내역	- '13년 말 예산절감 정책에 따라 지급이 지연된 건에 대해 민원발생 등이 없도록 할 것
10. 진흥원과의 업무조정에 따른 사업 이관 내용 (해외출판정보제공 등)	- 문체부 및 진흥원과 지속해서 협의를 통해 진행할 것
11. 방만경영 등 정상화 계획	- 계획대로 추진 필요 (규정개정 관련 7월 이사회 및 문화부 승인 정상 추진)
12. 2013~2014년 업무추진비 집행내역	- 정부 지침에 따라 전년대비 10%가 감액되어 있으며, 집행내역의 경우 대체로 양호함.

위와 같이 한국문학번역원 자체 감사 (2014. 5.14.) 결과를 통보함.

강 창 석
한국문학번역원 감사 강 창 석 (인)